

La *Revue internationale de la Croix-Rouge/International Review of the Red Cross* paraît quatre fois par an, en mars, juin, septembre et décembre. Elle publie des textes en langue française ou en langue anglaise, accompagnés d'un résumé dans l'autre langue.

The International Review of the Red Cross/Revue internationale de la Croix-Rouge is published four times a year, in March, June, September and December. The *Review* publishes articles in French or in English, with a résumé in the other language.

Les articles de la *Revue* sont également accessibles sur le site Web du CICR :
<http://www.icrc.org/fre/revue>

Articles appearing in the *Review* are also accessible on the ICRC Web site:
<http://www.icrc.org/eng/review>

Rédacteur en chef: Hans-Peter Gasser

Editor: Hans-Peter Gasser

Adresse:

Revue internationale de la Croix-Rouge
Avenue de la Paix 19
CH – 1202 Genève, Suisse
T (+41 22) 734 60 01
F (+41 22) 733 20 57
e-mail: review.gva@icrc.org

Address:

International Review of the Red Cross
19 Avenue de la Paix
CH-1202 Geneva, Switzerland
T (+41 22) 734 60 01
F (+41 22) 733 20 57
e-mail: review.gva@icrc.org

Prix de l'abonnement annuel:

USD 30/ CHF 40/ Euro 25

Numéro individuel:

USD 8/ CHF 12/ Euro 8

Annual subscription rate:

US Dollars 30 / 40 Swiss francs/ Euro 25

Single copy:

US Dollars 8/ 12 Swiss francs/ Euro 8

Paiement sur facture uniquement

Payment on receipt of invoice

Conception graphique / Design:

Kohler & Tondeux
Atelier de Création Graphique Genève

Impression / Printing:

Atar Roto Presse SA Genève

Comité international de la Croix-Rouge

Organisation impartiale, neutre et indépendante, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a la mission exclusivement humanitaire de protéger la vie et la dignité des victimes de la guerre et de la violence interne, et de leur porter assistance. Il dirige et coordonne les activités internationales de secours du Mouvement dans les situations de conflit. Il s'efforce également de prévenir la souffrance par la promotion et le renforcement du droit et des principes humanitaires universels. Créé en 1863, le CICR est à l'origine du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge.

JAKOB KELLENBERGER

président

President

ANNE PETITPIERRE

vice-présidente

Vice-President

JACQUES FORSTER

vice-président permanent

permanent Vice-President

RENÉE GUISAN

PAOLO BERNASCONI

LISELOTTE KRAUS-GURNY

SUSY BRUSCHWEILER

JACQUES MOREILLON

RODOLPHE DE HALLER

International Committee of the Red Cross

The International Committee of the Red Cross (ICRC) is an impartial, neutral and independent organization whose exclusively humanitarian mission is to protect the lives and dignity of victims of war and internal violence and to provide them with assistance. It directs and coordinates the international relief activities conducted by the Movement in situations of conflict. It also endeavours to prevent suffering by promoting and strengthening international humanitarian law and universal humanitarian principles. Established in 1863, the ICRC is at the origin of the International Red Cross and Red Crescent Movement.

DANIEL THÜRER

JEAN-FRANÇOIS AUBERT

GEORGES-ANDRÉ CUENDET

ÉRIC ROETHLISBERGER

ERNST A. BRUGGER

JEAN-ROGER BONVIN

JAKOB NÜESCH

PETER ARBENZ

ANDRÉ VON MOOS

OLIVIER VODOZ

GABRIELLE NANCHEN

JEAN DE COURTEN

JEAN-PHILIPPE ASSAL

JACQUELINE AVRIL

Dans ce numéro

**Action humanitaire
et prévention**

In this issue

**Humanitarian action
and prevention**